

Import Shipping Instruction

PO. Incoterm: DAP Goerlitz

Einfuhrversandvorgaben

Bestell-Incoterm: DAP Görlitz

	EN	DE
Instruction/ Vorgaben T1	<p>Please deliver the goods to us by T 1 dispatch method. Our point of delivery is: Siemens Energy Global GmbH & Co.KG, Lutherstr. 51, DE -02826 Goerlitz For customs clearing we make self-declaration without presentation at the customs our custom number, enclosed: - authorized consignee DE/ACE/8750ZE000032 - determination customs point: 5687 Zollamt Loebau Weststraße 16 02708 Loebau PO box 14 65 02704 Loebau Tel. (+49 35 85) 41 71 80, or 41 71 72 fax (+49 35 85) 41 71 79</p>	<p>Bitte stellen Sie uns die Waren per T-1 Versandverfahren zu. Unser Lieferort ist: Siemens Energy Global GmbH & Co.KG, Lutherstr. 51, DE-02826 Görlitz Wir sind gestellungsbefreit, anbei unsere Zollnummer: - Zugelassener Empfänger: DE/ACE/8750ZE000032 - Bestimmungszollstelle: 5687 Zollamt Löbau Weststraße 16 02708 Löbau Postfach 14 65 02704 Löbau Tel. (0 35 85) 41 71 80, 41 71 72 Fax (0 35 85) 41 71 79</p>
Contact for import/ Anspr.partner für Importabwicklung	<p>Sebastian Melchior Mail: sebastian.melchior@siemens-energy.com mobile: +49 173 6740618</p>	<p>Sebastian Melchior Mail: sebastian.melchior@siemens-energy.com Mobil: +49 173 6740618</p>
Reference / Bezugszuordnung	<p>Purchase order (e.g.: 700...) or / and WBS No. BB00.... or / and Project name "....."</p>	<p>Bestellnummer (z.B. 700...) oder/und PSP Nr. BB00.... oder/und Projekt Kennwort "....."</p>
Contact Person for PO./ Anspr.partner für Bestellung	<p>Name: Mail adress: Phone: ...</p>	<p>Name: Mail Adresse: Tel.:</p>
Description / Materialbeschreibung	<p>e.g. turbine casing</p>	<p>z.B. Turbinengehäuse</p>
HS Code / Stat.-WNR. (customs tariff number / Zoll Tarif Nummer)	<p>e.g. 84069090</p>	<p>z.B. 84069090</p>

Import shipping Instruction_ Siemens Energy Global GmbH & Co.KG. Location Goerlitz

<p>Container / truck instruction</p>	<ul style="list-style-type: none"> - No container unloading in Görlitz - No loading ramp, truck with lateral discharge for forklift to 5 t - or Crane unloading 	<ul style="list-style-type: none"> - Keine Container Entladung in Görlitz möglich - Keine Rampe, daher LKW mit Seitenentladung für Stapler bis 5 t, - ggffls. Kranentladung
<p>Arrival time unloading / Anlieferzeit Entladung</p>	<p>Monday – Friday 07:00 – 15:00 o'clock</p>	<p>Montag – Freitag 07:00 – 15:00 Uhr</p>
<p>Seafreight / Seefracht</p>	<p>preferential – BL “Telex released”</p>	<p>Bevorzugt – BL als “Telex released”</p>